



Jaarverslag 2021

De Stichting Taalkoppels Gouda begeleidt en ondersteunt personen woonachtig in de regio Gouda bij het leren van de Nederlandse taal in al zijn facetten: spreken, luisteren, lezen en schrijven en bij het kennismaken met de Nederlandse maatschappij en de Nederlandse omgangsvormen en verder alles wat daarvoor nodig is.

In dit jaarverslag doet de stichting verslag over haar activiteiten in het jaar 2021.

Corona

Net als in 2020 stond ook het jaar 2021 in het teken van de Coronabesmetting. Dat deze besmetting in 2021 ook een grote invloed op het werk van Taalkoppels Gouda heeft gehad zal duidelijk zijn. In het begin van het jaar hebben we de taalcoaching opgeschort tot 3 maart 2021. Wel is de taalcoaches in overweging gegeven digitaal contact te blijven houden met hun inburgeraar. In de zomer is besloten de taalcoaching geleidelijk aan te hervatten als zowel de taalcoach als de taalleerling een vaccinatie hebben ontvangen. En dat is nog steeds het beleid van de stichting. Inmiddels heeft een groot aantal mensen de boosterprik ontvangen en zijn zij zo nog beter beschermd tegen een besmetting door het virus.

Bestuur

Het bestuur van de Stichting Taalkoppels Gouda is in 2021 vanwege de Coronabesmettingen slechts éénmaal bijeen geweest, namelijk op 13 juli 2021. Indien nodig heeft overleg via telefoon, e-mail of plaatsgevonden.

Het bestuur bestaat per 31 december 2021 uit de volgende personen. H. Revoort, voorzitter, G.L. Kuiper-Gilhuis, lid, J. Warners, lid en M. Razouk, adviseur.

Coördinatoren

De feitelijke werkzaamheden binnen de Stichting Taalkoppels worden verricht door de taalcoach-coördinatoren Hans Holt en Marjan Veltman. Lange tijd zijn we op zoek geweest naar een derde coördinator Taalcoaching. Begin 2021 zijn we daarin geslaagd en hebben we Hans Bruin als coördinator taalcoaching mogen begroeten. Hans heeft zich het afgelopen jaar met name gericht op het toeleiden naar werk.

De coördinatoren zijn als vrijwilliger vrijwel dagelijks met werkzaamheden voor de stichting bezig. Het bestuur is hen daarvoor dan ook veel dank verschuldigd. Helaas is Hans Holt begin februari 2021 onfortuinlijk ten val gekomen. Inmiddels is Hans, na een aantal operaties, weer redelijk hersteld. Ondanks zijn lichamelijke beperkingen heeft Hans toch heel veel werk voor Taalkoppels kunnen verrichten.

Oei-oei-oefenboek

In de serie “Grammatica, dramatica” is, na het “Grammaticawerkboek” en het -oefenboek, dit de derde uitgave. Bekend is dat de uitspraak van de tweeklanken, zoals onder meer aai, ooi, ui, uu, oo en ieuw, voor veel inburgeraars grote problemen oplevert.

Gemeente Gouda

Veel van onze inburgeraars zijn woonachtig binnen de gemeente Gouda. Voor 2021 heeft Taalkoppels een opdracht van de gemeente Gouda om 15 door de gemeente voor te dragen personen een verkort traject aan te bieden om hun Nederlandse taal te verbeteren en hen zo in staat te stellen beter tot de arbeidsmarkt toe te treden. De door de gemeente Gouda aangemelde personen zijn door onze vrijwillige taalcoaches begeleid. In overleg met de gemeente zal worden bezien of dit project in 2022 een vervolg kan krijgen.

Hans Bruin heeft in zijn arbeidzame leven veel ervaring opgedaan met het toeleiden naar werk van asielzoekers. In Turkije heeft Hans voor de Nederlandse regering een project uitgevoerd om gevluchte Syriërs in dat land aan werk te helpen bij Nederlandse bedrijven. Op basis van die ervaring heeft Hans een plan gemaakt om ook in Nederland inburgeraars succesvol naar een betaalde baan te begeleiden. Met de gemeente Gouda is gesproken om dit project te integreren bij de uitvoering van de nieuwe wet Inburgering. Deze is op 1 januari 2022 in werking getreden. In de nieuwe wet komt de regie voor de inburgering bij de gemeente te liggen. Voor elke nieuwkomer moet de gemeente een zogenoemde PIP (Persoonlijk Inburgerings Plan) opstellen. In het PIP wordt onder meer aangegeven welk opleidingsniveau de inburgeraar zal gaan volgen. Waar nu nog wordt uitgegaan van niveau A2, zal dat in de toekomst B1 zijn. Onlangs is bekend geworden dat de gemeente Gouda NL Training heeft aangewezen als organisatie, die de lessen Nederlands moet gaan verzorgen. Per 1 januari 2022 vallen nieuwe inburgeraars onder de nieuwe wet. Als overgangperiode is de periode van januari-september 2023 aangewezen. "Oude" inburgeraars hebben dus nog tot 1 augustus 2023 de tijd om onder de oude wet in te burgeren.

Onderdeel van de inburgering, ook onder de nieuwe wet, is natuurlijk het vinden van passend betaald werk. In het inburgeringstraject is hiervoor de MAP (Module Arbeids Participatie en vergelijkbaar met het oude ONA) ontwikkeld. Deze module wordt evenwel niet door NL Training verzorgd. Wie dat wel moet gaan doen, is nog niet bekend. In onze dagelijkse contacten met inburgeraars merken we vaak dat inburgeraars geen werk vinden dat past bij hun opleidingsniveau. Dat is natuurlijk jammer en zeer frustrerend voor de betrokkene. Hans Bruin heeft in Turkije veel ervaring opgedaan met onder meer Syrische vluchtelingen aan werk te helpen bij Nederlandse bedrijven. In het plan dat Hans heeft gemaakt wordt de deelnemer in een aantal modules geleerd hoe hij zijn capaciteiten en competenties kan onderkennen en hoe hij die het best kan inzetten. In de modules wordt aandacht besteed aan het vinden van passende vacatures, het opstellen van een cv en het oefenen van een sollicitatiegesprek. Ook worden cultuurverschillen en wat is de juiste werkhouding onderkend en benoemd. Met deze kennis en ervaring is de deelnemer beter in staat voor hem passend werk te vinden en plezier aan zijn werkkring te hebben. Na de training ontvangen de deelnemers een certificaat. De gemeente heeft evenwel aangegeven dat daarover afspraken moeten worden gemaakt met NL Training, alsmede met de organisatie waarmee de gemeente samenwerkt om de begeleiding naar werk te verzorgen. Op dit moment is bij ons nog niet bekend wie dat gaat uitvoeren.

Het Begint met Taal.

Mede met behulp van de gelden die behoorden bij de opdracht van de gemeente Gouda zijn we in staat gesteld de professionalisering van ons werk verder vorm en inhoud te geven. Dit hebben we onder meer gedaan door lid te worden van de stichting Het Begint met Taal. Deze landelijk opererende stichting biedt organisaties als Taalkoppels ondersteuning bij de (individuele) taalcoaching. Deze stichting heeft een enorm scala van leermiddelen ontwikkeld om de Nederlandse taal voor anderstaligen te leren. Voor ons zijn vooral de modules Spreektaal 1 t/m 3 van belang. In deze modules wordt aandacht besteed aan de uitspraak van Nederlandse woorden. Spreektaal 1 is

vooral bedoeld voor A0-A1 en Spreektaal 3 voor B1 en verder. Onze taalcoaches kunnen allemaal zelf inloggen op de website en het extranet van Het Begint met Taal om zo toegang tot het lesmateriaal te krijgen. De kosten bedragen ca. €250,00 per jaar. Met de inlogcodes kunnen al onze taalcoaches alsmede de coördinatoren gebruik maken van de hulpmiddelen die deze stichting aanbiedt.

Samenwerking met derden

Op 30 november 2020 heeft een delegatie van Taalkoppels een kennismakingsgesprek gehad met de stichting Taalontmoeting. Zij wilden graag weten wat wij doen op het vlak van participatie/Inburgering. Wij hebben hen ingelicht omtrent onze taken en werkwijze. Verder hebben we benadrukt dat wij individuele taalcoaching verlenen. Taalontmoeting richt zich met name op groepsonderricht. Vrijwilligers van de stichting geven elke dag van de week groepslessen variërend van niveau A1 tot B2, terwijl onze prioriteit ligt bij het individueel begeleiden van inburgeraars bij het behalen van hun inburgeringsexamen.

Ontmoetingscafé

Sinds een aantal jaren is Marjan Veltman als taalcoach van Stichting Taalkoppels en vrijwilligster betrokken bij het Ontmoetingscafé. Dit wordt gehouden op vrijdagochtend in de Chocoladefabriek. Naast het informeel communiceren met statushouders en andere inburgeraars blijkt dit een nuttig moment te zijn om kennis te maken met mensen die op zoek zijn naar een taalcoach.

Website

Onze website www.taalkoppelsgouda.nl is met name in de Coronatijd het communicatiemiddel met onder meer onze taalcoaches. Via de website hebben we in april en oktober een nieuwsbrief uitgebracht. Op de site, die door Hans Holt en onze webmaster Peter Eekhof onder handen is genomen, is alle informatie over de stichting overzichtelijk ondergebracht. Zo is onder het kopje Oefenmateriaal ons eigen oefenmateriaal in het kader van Grammatica, dramatica vermeld, maar zijn ook tal van links naar andere websites opgenomen waar taalcoaches met hun leerlingen kunnen oefenen. Verder zijn onder het kopje Algemeen heel veel verwijzingen te vinden naar literatuur en films over de vluchtelingenproblematiek in het algemeen en specifieke landenproblematiek in het bijzonder. Het bestuur en coördinatoren raden een ieder aan de website frequent te raadplegen om zo op de hoogte te blijven van de ontwikkelingen van de stichting.

Intervisie voor taalcoaches

Taalcoaches werken over het algemeen solitair. Zij coachen hun inburgeraar één op één en meestal bij de inburgeraar thuis. Behalve op bijeenkomsten als op 14 oktober 2021 is er weinig contact tussen taalcoaches onderling. Twee jaar geleden heeft de stichting een tweetal intervisiebijeenkomsten georganiseerd. Onder leiding van Gwyn van der Giessen, professioneel intervisiecoach, heeft een aantal taalcoaches onderling gesprekken gevoerd en zijn ervaringen uitgewisseld. Die bijeenkomsten waren zeer succesvol. Het bestuur vond het weer tijd voor een nieuwe ronde intervisiebijeenkomsten en heeft eind vorig jaar Gwyn opdracht verleend intervisiebijeenkomsten te houden, maar die zijn vanwege de aangescherpte coronaregels verschoven naar begin 2022.

Bijeenkomst van taalcoaches van de stichting Taalkoppels Gouda op 14 oktober 2021.

Op donderdag 14 oktober hebben we een bijeenkomst voor taalcoaches van de Stichting Taalkoppels Gouda georganiseerd. In de Walvis ontmoetten het bestuur en de coördinatoren ruim 30 taalcoaches. De voorzitter gaf een kort overzicht van wat Taalkoppels het afgelopen half jaar, ondanks Corona, nog wel heeft kunnen doen. Hierna was het woord aan Hans Holt, die een korte presentatie gaf over het Oei-oei-oefenboek, een oefenboek voor de tweeklanken. Ook besteedde

Hans aandacht aan de vernieuwde website van de Stichting Taalkoppels Gouda. Hans Bruin heeft aan de hand van een diapresentatie een korte presentatie gegeven over het project het toeleiden naar werk. Gwyn van de Giessen heeft haar aanpak bij intervisiebijeenkomsten toegelicht.

Als laatste inleider van deze avond heeft Sylvia De Groot-Heupner het belang van de stichting Het begint met Taal toegelicht.

Raboclubsupport actie

De Stichting Taalkoppels Gouda heeft ook dit jaar weer meegedaan met de Rabo clubsupport actie. De Rabobank houdt ieder jaar een actie om lokale verenigingen en stichtingen met een maatschappelijk doel te steunen met een financiële bijdrage. Dit jaar heeft de Rabobank ons extra in het zonnetje gezet. Op vrijdag 5 november heeft een delegatie van de Rabobank Hollandse IJssel, onder leiding van de directeur Judith Cok, een bezoek gebracht aan de Stichting Taalkoppels Gouda. Tijdens het bezoek hebben wij ons werk in de gemeente Gouda en omstreken, goed bij de bank voor het voetlicht kunnen brengen. Mede door de aanwezigheid van onze taalleerling Hani hebben we het belang van de taalcoaching kunnen toelichten en in de praktijk kunnen laten zien. Hani heeft uitgebreid de noodzaak van de individuele taalcoaching kunnen benadrukken. Tijdens de finale avond van de actie op 7 november 2021 zijn de opnamen uitgezonden via een online verbinding met de website van de bank.

De bank heeft ons werk een extra steuntje in de rug gegeven door ons een bonus van €500,00 toe te kennen. Daar zijn we de bank natuurlijk heel dankbaar voor. Op onze website zijn de foto's die van het bezoek en de uitreiking van de extra cheque te zien.

De cijfers over 2021

De balans per 31 december 2021 en de staat van baten en lasten over 2021, alsmede dit jaarverslag zijn door het bestuur vastgesteld op 21 februari 2022 en worden op de website van de stichting worden gepubliceerd. Naast de financiële verantwoording wil het bestuur ook inzicht geven in de kwantiteit van de verrichte werkzaamheden.

Eind 2021 waren voor de stichting in totaal 63 taalcoaches actief. In 2020 hebben we 5 nieuwe taalcoaches kunnen verwelkomen. Van 11 taalcoaches hebben we afscheid genomen, 6 omdat ze werk hebben gevonden en de taalcoaching daarmee niet (langer) konden combineren en 5 taalcoaches zijn gestopt vanwege de Coronabesmetting. Eind 2021 begeleidden de taalcoaches van de stichting in totaal 73 inburgeraars.

Eén en ander samenvattend kan worden gesteld dat 2021 de taalcoaching door de Coronacrisis fors is gehinderd. Toch is een aantal successen geboekt, zoals het verder professionaliseren door de mogelijkheden van Het Begint met Taal te kunnen benutten, het uitbrengen van het Oei-oei oefenboek, het ontwikkelen van de methode voor een betere toeleiding naar werk en het uitvoeren van een speciaal project voor de gemeente Gouda. Voor 2022 hopen we dat we de taalcoaching weer kunnen oppakken en we zo een belangrijke rol bij het nieuwe inburgeringsbeleid kunnen spelen.

Dit jaarverslag is door het bestuur vastgesteld op 21 februari 2022.

Het bestuur van de Stichting Taalkoppels Gouda